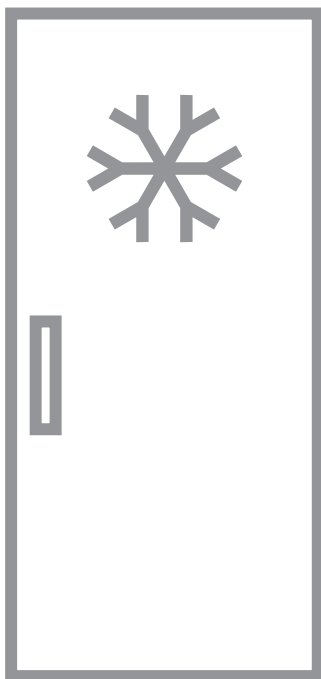


# USER MANUAL



# INNHOOLD

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. SIKKERHETSINFORMASJON.....            | 2  |
| 2. SIKKERHETSANVISNINGER.....            | 4  |
| 3. MONTERING.....                        | 6  |
| 4. KONTROLLPANEL.....                    | 9  |
| 5. DAGLIG BRUK.....                      | 11 |
| 6. RÅD OG TIPS.....                      | 11 |
| 7. STELL OG RENGJØRING.....              | 13 |
| 8. FEILSØKING.....                       | 14 |
| 9. STØY.....                             | 17 |
| 10. TEKNISKE DATA.....                   | 17 |
| 11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER..... | 17 |

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du har valgt dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi vil be deg bruke noen øyeblikk til å lese denne, for å få mest mulig ut av produktet. Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon:  
**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrer produktet for bedre service:  
**[www.registereaeg.com](http://www.registereaeg.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## 1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig

montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn i alderen 3 til 8 år har lov til å sette inn og ta ut varer i/fra produktet forutsatt at de har fått de riktige instruksjonene.
- Dette produktet kan brukes av personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemminger, forutsatt at de har fått de riktige instruksjonene.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn, og kast den i samsvar med lokale reguleringer.

## 1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er ment å brukes i husholdninger og lignende steder som:
  - Gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - Av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Følg disse instruksjonene for å unngå forurensing av mat:
  - ikke åpne døren i lengre perioder;
  - rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;

- ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningene i produktets kabinett eller i den innebygde strukturen fri for hindringer.
- ADVARSEL: Ikke bruk mekaniske redskaper eller annet utstyr som ikke produsenten har anbefalt for å gjøre avrimingsprosessen raskere.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølemiddelkretsen.
- ADVARSEL: Ikke bruk elektriske produkter inne i skapet, hvis de ikke er av en type som anbefales av produsenten.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bare kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Installering



#### **ADVARSEL!**

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet apparat.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med apparatet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter apparatet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Påse at luft kan sirkulere rundt apparatet.
- Ved første installering eller etter reversering av døren, vent minst 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen. Dette påser at oljen renner tilbake til kompressoren.
- Før du gjør noe med apparatet (for eksempel reversering av døren), fjern støpselet fra stikkontakten.

- Installer ikke apparatet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller kokeplater.
- Utsett ikke apparatet for regn.
- Plasser ikke apparatet i direkte sollys.
- Installer ikke apparatet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter apparatet skal du løfte det i forkant for å unngå riper på gulvet.

## 2.2 Elektrisk tilkoping



### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.



### ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.



### ADVARSEL!

Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.

- Apparatet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene til strømforsyningen.
- Bruk alltid et korrekt montert, jordet støpsele.
- Sørg for ikke å forårsake skade på elektriske komponenter (f. eks støpsele, nettkabel, kompressor). Ta kontakt med servicesenteret eller en elektriker for å endre de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må ligge under nivået til støpselet.
- Sett ikke støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Dra ikke i kabelen for å koble fra apparatet. Trekk alltid i selve støpselet.

## 2.3 Bruk



### ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Apparatet inneholder brennbare gasser, isobutan (R600a), naturgass med liten innvirkning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Dette apparatets spesifikasjoner må ikke endres.
- Legg ikke elektriske apparater (f. eks. iskremmaskin) i apparatet med mindre slik anvendelse er oppgitt av produsenten.
- Dersom det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du kontrollere at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Luft rommet godt.
- La ikke varme artikler komme i nærheten av plastdelene til apparatet.
- Legg ikke mineralvann i fryseren. Dette vil skape trykk i drikkebeholderen.
- Oppbevar ikke lett antennelig gasser eller væske i apparatet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Rør ikke kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Berør eller ta ikke ut varer fra fryseren med våte/fuktige hender.
- Frys ikke tinet mat på nytt.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.
- Pakk maten i plast eller i en beholder før du setter maten i fryseskabet.

## 2.4 Stell og rengjøring



### ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.
- Undersøk regelmessig avløpsrøret til kjøleskapet og rengjør om

nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinet samle seg i bunnen av produktet.

## 2.5 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere produktet. Det skal bare brukes originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at selvreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og gjøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle

reservedeler er relevante for alle modeller.

- Dørpakninger vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet.

## 2.6 Avfallsbehandling



### ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

# 3. MONTERING



### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.



### ADVARSEL!

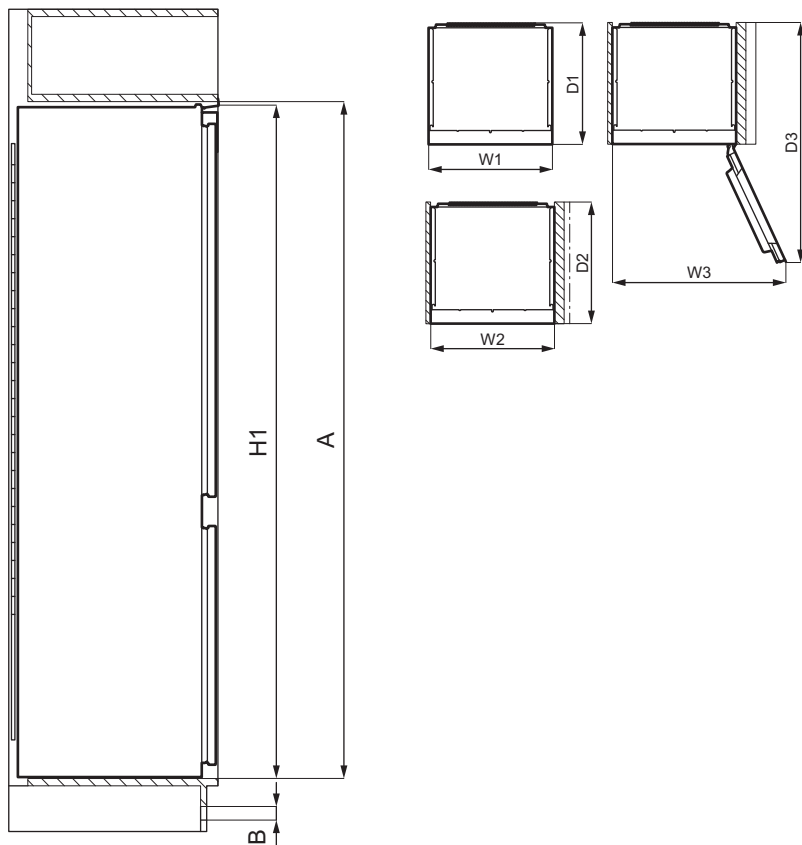
Se dokumentet med installasjonsinstrukser for informasjon om hvordan du installerer produktet.



### ADVARSEL!

Reparer produktet i henhold til dokumentet med installasjonsinstrukser for å unngå risiko for ustabilitet av produktet.

### 3.1 Dimensjoner



| Generelle dimensjoner <sup>1)</sup> |    |      |
|-------------------------------------|----|------|
| H 1                                 | mm | 1224 |
| W 1                                 | mm | 556  |
| D 1                                 | mm | 549  |

<sup>1)</sup> høyden, bredden og dybden på produktet uten håndtak og føtter

| Plass som kreves ved bruk <sup>1)</sup> |    |      |
|-----------------------------------------|----|------|
| H 2 (A+B)                               | mm | 1261 |
| W 2                                     | mm | 560  |
| D 2                                     | mm | 552  |

| Plass som kreves ved bruk <sup>1)</sup> |    |      |
|-----------------------------------------|----|------|
| A                                       | mm | 1225 |
| B                                       | mm | 36   |

<sup>1)</sup> høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft

| Samlet plass som kreves ved bruk <sup>1)</sup> |    |      |
|------------------------------------------------|----|------|
| H 3 (A+B)                                      | mm | 1261 |
| W 3                                            | mm | 780  |

**Samlet plass som kreves ved bruk<sup>1)</sup>**

|     |    |      |
|-----|----|------|
| D 3 | mm | 1085 |
|-----|----|------|

<sup>1)</sup> høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft, pluss den plassen som er nødvendig for å åpne døren til minste vinkel som gjør det mulig å fjerne alt internt utstyr

**3.2 Plassering**

For å sikre at produktet fungerer optimalt, bør du ikke montere produktet i nærheten av varmekilder (stekeovn, komfyrer, radiatorer, komfyrer eller kokeplater) eller på et sted med direkte sollys. Pass på at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet.

**3.3 Posisjonering**

Produktet skal monteres i en tørr, godt ventilert innendørs posisjon.

Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 43°C.

**i** Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservice eller nærmeste servicesenter.

**i** Det må være mulig å kople produktet fra strømforsyningen. Støpslet skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.

**3.4 Elektrisk tilkobling**

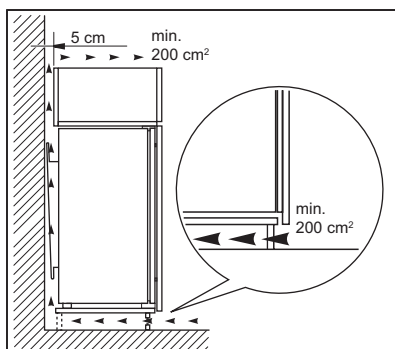
- Før du setter støpselet inn i stikkkontakten, forsikre deg om at spenningen og frekvensen som er oppført på typeskiltet samsvarer med strømmettet i hjemmet ditt.
- Produktet må være jordnet. Støpselet på strømledningen er utstyrt med

jordingskontakt. Dersom husets stikkontakt ikke er jordnet, skal produktet koples til en separat jording i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Kontakt en faglært elektriker.

- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

**3.5 Krav til ventilasjon**

Luftstrømmen bak produktet må være tilstrekkelig.

**FORSIKTIG!**

Se etter i monteringsinstruksjonene for installasjon.

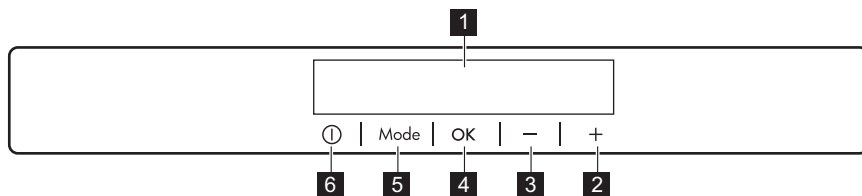
**3.6 Omhengsling av døren**

Se det separate dokumentet med instruksjoner om montering og omhengsling.

**FORSIKTIG!**

Beskytt gulvet mot riper med et robust materiale hver gang du omhengsler døren.

## 4. KONTROLLPANEL



**1** Skjerm

**2** Temperatur, plussknapp

**3** Temperatur, minusknapp

**4** OK

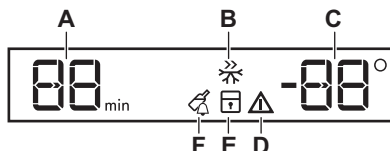
**5** Mode

**6** ON/OFF

Det er mulig å endre den forhåndsdefinerte lyden for knapper ved å holde knappen Mode og knappen for senking av temperatur inne samtidig i et

par sekunder. Endringen kan tilbakestilles.

### 4.1 Skjerm



- A. Tidsurindikator
- B. Frostmatic-funksjon
- C. Temperaturindikator
- D. Alarmindikator
- E. ChildLock-funksjon
- F. DrinksChill-funksjon

### 4.2 Slik slår du på produktet

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Trykk på knappen ON/OFF hvis displayet er av.  
Temperaturindikatorene viser innstilt standardtemperatur.

For å stille inn en annen temperatur, se «Temperaturjustering».

Hvis "dEMo" vises på displayet, se «Feilsøking».

### 4.3 Slå av

1. Trykk på produktets ON/OFF i 3 sekunder.  
Da slukkes displayet.
2. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

### 4.4 Temperaturregulering

Still inn temperatur for produktet ved å trykke på temperaturregulatorene. Anbefalt standard innstilt temperatur er:

- -18°C i fryseren

Temperaturen i fryseren kan variere mellom -15 °C og -24 °C for fryser. Temperaturindikatorene viser den innstilte temperaturen.



Den innstilte temperaturen nås innen 24 timer. Etter strømbryt forblir den innstilte temperaturen lagret.

## 4.5 Frostmatic-funksjon

Frostmatic brukes til å utføre forhåndsfrysing og hurtigfrysing av fryserommet i rekkefølge. Denne funksjonen fremskynder innfrysingen av ferske matvarer og beskytter samtidig mat som allerede er frossen, mot uønsket temperaturøkning.



Når du vil fryse ferske matvarer, må Frostmatic-funksjonen aktiveres minst 24 timer før varene legges inn for å fullføre forhåndsfrysing.

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon vises for å slå på funksjonen.

Frostmatic-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte. Frostmatic-indikatoren vises. Denne funksjonen stopper automatisk etter 52 timer.

Du kan deaktivere Frostmatic-funksjonen før den automatiske slutten ved å gjenta prosedyren til Frostmatic-indikatoren slås av eller ved å velge en annen innstilt temperatur.

## 4.6 ChildLock-funksjon

Aktiver ChildLock-funksjonen hvis du vil låse knappene og hindre utilsiktet betjening.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne.

ChildLock-indikatoren blinker.

2. Trykk OK for å bekrefte.

ChildLock-indikatoren vises.

For å slå av ChildLock-funksjonen, gjenta prosedyren til indikatoren ChildLock slås av.

## 4.7 DrinksChill-funksjon

DrinksChill-funksjonen skal brukes til å stille inn en alarm på et ønsket tidspunkt. Denne funksjonen er nyttig for eksempel når en oppskrift krever at du avkjøler matprodukter i en viss tid.

Den er også nyttig hvis du trenger en påminnelse for ikke å glemme flasker

eller bokser som du har satt i fryseren så de skal bli fort kalde.

1. Trykk Mode til tilsvarende ikon kommer til syne. DrinksChill-indikatoren blinker. Tidsuret viser den innstilte verdien (30 minutter) i noen sekunder.
2. Trykk på reguleringsknappen for tidsuret for å endre innstilt verdi fra 1 til 90 minutter.
3. Trykk OK for å bekrefte. DrinksChill-indikatoren vises. Tidsuret begynner å blinke (min). Når nedtellingen er ferdig, blinker «0 min»-indikatoren og det høres en alarm. Trykk på OK for å skru av lyden og avslutte funksjonen.

For å slå av funksjonen, gjenta prosedyren til DrinksChill slukkes.



Du kan når som helst endre tidspunktet under nedtellingen og på slutten, ved å trykke på minus eller pluss.

## 4.8 Alarm ved høy temperatur

Når det er temperaturøkning i fryserommet (for eksempel på grunn av en tidligere strømbrytning), blinker alarm- og frysetemperaturindikatorene og lyden er på.

For å deaktivere alarmen:

1. Trykk på en vilkårlig knapp. Lyden slås av.
2. Fryserens temperaturindikator viser den høyest oppnådde temperaturen i noen sekunder, og viser deretter stilt temperaturen på nytt.



Alarmindikatoren fortsetter å blinke til normale forhold gjenopprettes. Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter rundt en time for å unngå forstyrrelser.

## 4.9 Døren er åpen-alarm

Hvis fryserdøren blir stående åpen i omtrent 90 sekunder, er lyden på og alarmindikatoren blinker.

Alarmen stopper etter at døren lukkes. Under alarmen kan lyden dempes ved å trykke på en hvilken som helst knapp.



Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter rundt en time for å unngå forstyrrelser.

## 5. DAGLIG BRUK

### 5.1 Frysing av fersk mat

Fryserrommet passer for frysing av fersk mat, og lagring av frossen og dyp-frossen mat over lengre tid.

Når du vil fryse ferske matvarer, må Frostmatic-funksjonen aktiveres minst 24 timer før varene som skal fryses legges i fryserommet.

Lagre den ferske maten jevnt fordelt i det første rommet eller skuffen fra toppen.

Maksimal mengde mat som kan fryses uten å legge til annen fersk mat i løpet av 24 timer, er spesifisert på typeskiltet (en etikett som sitter inne i produktet).

Når fryseprosessen er fullført, går produktet automatisk tilbake til forrige temperaturinnstilling (se «Frostmatic Funksjon»).

### 5.2 Oppbevaring av frosne matvarer

Når du slår på produktet for første gang eller etter en periode der den ikke var i bruk, må du la den stå på i minst 3 timer med Frostmatic-funksjonen slått på.

Fryseskuffene sikrer at du enkelt og raskt finner det du leter etter. Skal du oppbevare store mengder mat, kan du ta ut alle skuffene bortsett fra den nederste skuffen, som må være på plass for å gi god luftsirkulasjon.

Oppbevar maten minst 15 mm fra døren.



#### FORSIKTIG!

Dersom det oppstår utilsiktet tining, f.eks. på grunn av strømbrudd, og hvis strømmen er borte lenger enn den verdien som er oppført på typeskiltet under «stigetid», må den tinte maten brukes opp så raskt som mulig eller tilberedes øyeblikkelig og så fryses på nytt. Se «Alarm ved høy temperatur».

### 5.3 Tining

Dypfrysede eller frosne matvarer kan tines i kjøleskapet eller inne i en plastpose under kaldt vann før de spises.

Denne operasjonen avhenger av tilgjengelig tid og type mat. Små stykker kan også tilberedes mens de ennå er frosne.

### 5.4 Produksjon av isbiter

Dette produktet er utstyrt med en eller flere brett for produksjon av isterninger.



Bruk ikke gjenstander av metall for å fjerne brettene fra fryseren.

1. Fyll brettene med vann.
2. Plasser brettet inn i fryseseksjonen.

## 6. RÅD OG TIPS

### 6.1 Tips for strømsparing

- Produktets interne konfigurasjon er den som sikrer mest mulig effektiv energibruk.
- Døren må ikke åpnes for ofte og må ikke stå åpen lengre enn nødvendig.

- Jo kaldere temperaturinnstilling, jo høyere energiforbruk.
- Sørg for god ventilasjon. Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.
- Forsikre deg om at matvareprodukter inne i produktet tillater luftsirkulasjon

gjennom egne hull på baksiden av produktet.

## 6.2 Tips til frysing

- Aktiver Frostmatic-funksjonen minst 24 timer før maten i fryserommet.
- Før du fryser, må du pakke inn og forsegle fersk mat i: aluminiumsfolie, plastfilm eller poser, lufttette beholdere med lokk.
- For mer effektiv frysing og tining, kan du dele mat i små porsjoner.
- Det anbefales å sette etiketter og datoer på all den frosne maten. Dette vil gjøre det lettere å identifisere matvarer og til å vite når de skal brukes før de forderver.
- Maten skal være fersk når den fryses for å bevare god kvalitet. Særlig frukt og grønnsaker bør fryses etter høsting for å bevare alle næringsstoffene deres.
- Frys ikke flasker eller bokser med væsker, spesielt drikke som inneholder karbondioksid – de kan eksplodere under frysing.
- Ikke sett varm mat inn i fryserommet. Avkjøl den ved romtemperatur før du legger den inn i rommet.
- For å unngå temperaturøkning for allerede fryst mat må du ikke plassere fersk ufryst mat direkte ved siden av den. Plasser mat ved romtemperatur i den rommet av fryserommet der det ikke er frossen mat.
- Ikke spis isterninger, vannis eller iskrem like etter at du har tatt dem ut av fryseren. Risiko for frostbitt.
- Ikke frys ting mat. Hvis maten er tint, koker, avkjøler og fryser du den.

## 6.3 Tips til oppbevaring av frosne matvarer

- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av frosne matvarer

er en temperatur under eller lik -18 °C.

Høyere temperaturinnstilling inne i produktet kan føre til kortere holdbarhet.

- Hele fryserommet er egnet for lagring av frosne matvarer.
- La det være nok plass rundt maten slik at luften kan sirkulere fritt.
- For tilstrekkelig oppbevaring se etiketten med matens holdbarhet på matemballasjen.
- Det er viktig å pakke inn maten slik måte at vann, fuktighet eller kondens ikke kommer inn.

## 6.4 Handletips

Etter dagligvarehandel:

- Forsikre deg om at emballasjen ikke er skadet – maten kan bli fordervet. Hvis pakningen er hoven eller våt, kan det hende at den ikke har blitt lagret under optimale forhold, og tiningen kan allerede ha startet.
- For å begrense tineprosessen, kjøp frosne varer på slutten av dagligvarehandelen og transporter dem i en termisk og isolert kjølebag.
- Plasser den frosne maten umiddelbart i fryseren etter at du kom tilbake fra butikken.
- Hvis maten har blitt tint i noen grad, må du ikke fryse den på nytt. Spis den så snart som mulig.
- Respekter utløpsdatoen og lagringsinformasjonen på pakken.

## 6.5 Holdbarhetstid

| Matvaretype | Holdbarhet (måneder) |
|-------------|----------------------|
| Brød        | 3                    |

| Matvaretype                          | Holdbarhet (måne-der) |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Frukt (unntatt sitrus)               | 6 – 12                |
| Grønnsaker                           | 8 – 10                |
| Rester uten kjøtt                    | 1 – 2                 |
| <b>Meierimat:</b>                    |                       |
| Smør                                 | 6 – 9                 |
| Bløtost (f.eks. mozzarella)          | 3 – 4                 |
| Hard ost (f.eks. parmesan, cheddar)  | 6                     |
| <b>Sjømat:</b>                       |                       |
| Fet fisk (f.eks. laks, makrell)      | 2 – 3                 |
| Mager fisk (f.eks. torsk, flyndre)   | 4 – 6                 |
| Reker                                | 12                    |
| Muslinger og blåmuslinger uten skall | 3 – 4                 |
| Kokt fisk                            | 1 – 2                 |
| <b>Kjøtt:</b>                        |                       |
| Fjærfe                               | 9 – 12                |
| Storfekjøtt                          | 6 – 12                |
| Svinekjøtt                           | 4 – 6                 |
| Lammekjøtt                           | 6 – 9                 |
| Pølse                                | 1 – 2                 |
| Skinke                               | 1 – 2                 |
| Rester med kjøtt                     | 2 – 3                 |

## 7. STELL OG RENGJØRING



### ADVARSEL!

Se etter i  
Sikkerhetskapitlene.



### FORSIKTIG!

Tilbehøret og delene til  
produktet er ikke egnet for  
vask i oppvaskmaskin.

### 7.1 Rengjøre inne i ovnen

Før du tar produktet i bruk, må du vaske innsiden samt alt utstyr i lunkent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel, for å fjerne den typiske lukten som sitter i flunkende nye produkter. Husk å tørke nøye.



### FORSIKTIG!

Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebasert vaskemiddel, da dette vil skade finishen.

### 7.2 Regelmessig rengjøring

Utstyret skal rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehøret med lunkent vann tilsatt litt nøytral såpe.
2. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
3. Skyll og tørk grundig.

### 7.3 Avriming av fryseren

Fryseseksjonen er frostfri. Det vil si at det ikke danner seg rim mens produktet er i bruk, verken på veggene eller på maten.

## 7.4 Perioder uten bruk

Når produktet ikke brukes i lange perioder, ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.

2. Fjern alle matvarer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La døren stå på gløtt for å hindre at det danner seg ubehagelig lukt.

## 8. FEILSØKING



### ADVARSEL!

Se etter i  
Sikkerhetskapitlene.

### 8.1 Hva må gjøres, hvis ...

| Problem                             | Mulig årsak                                              | Løsning                                                                                |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Produktet fungerer ikke.            | Produktet er slått av.                                   | Slå på produktet.                                                                      |
|                                     | Støpselet sitter ikke ordentlig i stikkontakten.         | Sett støpselet ordentlig inn i stikkontakten.                                          |
|                                     | Stikkontakten er ikke spenningsførende.                  | Koble et annet elektrisk produkt til stikkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker. |
| Produktet er støyintensivt.         | Produktet står ikke stødig.                              | Kontroller at produktet står stabilt.                                                  |
| Akustisk eller visuell alarm er på. | Skapet er nettopp slått på.                              | Se "Alarm ved åpen dør" eller "Alarm ved høy temperatur".                              |
|                                     | Temperaturen i produktet er for høy.                     | Se "Alarm ved åpen dør" eller "Alarm ved høy temperatur".                              |
|                                     | Døren er åpen.                                           | Lukk døren.                                                                            |
| Kompressoren arbeider uavbrutt.     | Temperaturen er feil innstilt.                           | Se kapittelet "Betjeningspanel".                                                       |
|                                     | Mye mat ble lagt i fryseren på en gang.                  | Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen.                                      |
|                                     | Romtemperaturen er for høy.                              | Se "Montering"-kapittelet.                                                             |
|                                     | Matproduktene som ble lagt ned i produktet var for varm. | La matprodukter avkjøle seg til romtemperatur før du legger den i fryseren.            |
|                                     | Døren er ikke ordentlig lukket.                          | Se avsnittet "Lukke døren".                                                            |

| Problem                                                                                                               | Mulig årsak                                                                | Løsning                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                       | Funksjonen Frostmatic er slått på.                                         | Se avsnittet "Frostmatic-funksjonen".                                                                                                                    |
| Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på "Frostmatic", eller etter at temperaturen er endret. | Kompressoren starter etter en viss tid.                                    | Dette er normalt, det har ikke oppstått en feil.                                                                                                         |
| Døren er ikke skikkelig justert eller berører ventilasjonsgrillen.                                                    | Produktet står ikke plant.                                                 | Se monteringsinstruksjoner.                                                                                                                              |
| Vanskelig å åpne døren.                                                                                               | Du prøvde å åpne døren igjen med en gang etter den ble lukket.             | Vent noen sekunder før du åpner døren på nytt.                                                                                                           |
| Det er for mye rim og is.                                                                                             | Døren er ikke ordentlig lukket.                                            | Se avsnittet "Lukke døren".                                                                                                                              |
|                                                                                                                       | Pakningen er deformert eller skitten.                                      | Se avsnittet "Lukke døren".                                                                                                                              |
|                                                                                                                       | Matvarene er ikke pakket skikkelig inn.                                    | Pakk maten bedre inn.                                                                                                                                    |
|                                                                                                                       | Temperaturen er feil innstilt.                                             | Se kapittelet "Betjeningspanel".                                                                                                                         |
|                                                                                                                       | Produktet er fullt og er satt til laveste temperatur.                      | Still inn på en høyere temperatur. Se kapittelet "Betjeningspanel".                                                                                      |
|                                                                                                                       | Temperaturen i produktet er for lav og omgivelsestemperaturen er for høy.  | Still inn på en høyere temperatur. Se kapittelet "Betjeningspanel".                                                                                      |
| Det renner vann på gulvet.                                                                                            | Smeltevannets utløp er ikke koblet til fordamperbrettet over kompressoren. | Fest smeltevannsrøret til fordamperbrettet.                                                                                                              |
| Temperaturen kan ikke stilles inn.                                                                                    | Funksjonen "Frostmatic" er slått på.                                       | Slå av "Frostmatic-funksjonen" manuelt, eller vent til funksjonen deaktiveres automatisk for å velge temperaturen. Se avsnittet "Frostmatic-funksjonen". |
| Temperaturen i produktet er for høy/lav.                                                                              | Temperaturen er ikke riktig innstilt.                                      | Still inn en lavere/høyere temperatur.                                                                                                                   |
|                                                                                                                       | Døren er ikke ordentlig lukket.                                            | Se avsnittet "Lukke døren".                                                                                                                              |

| Problem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Mulig årsak                                      | Løsning                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Matvarene har for høy temperatur.                | La matvarene avkjøle seg til romtemperatur før du legger til oppbevaring.                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mange matvarer er lagt inn i produktet samtidig. | Legg færre matvarer inn i produktet på samme tid.                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Døren har vært åpnet for ofte.                   | Åpne døren bare hvis det er nødvendig.                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Funksjonen Frostmatic er slått på.               | Se avsnittet "Frostmatic-funksjonen".                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Det sirkulerer ikke kald luft i produktet.       | Påse at kald luft sirkulerer i produktet. Se etter i kapitlet "Råd og tips".                                                                 |
| DEMO vises på displayet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Produktet er i demonstrasjonsmodus.              | Hold OK -knappen nede i ca. 10 sek. til det høres en lang lyd og displayet slås av en kort stund.                                            |
| Et  eller  eller  -symbol vises i stedet for tall på temperaturdisplayet. | Temperatursensor-problem.                        | Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter (kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det er ikke mulig å justere temperaturen). |



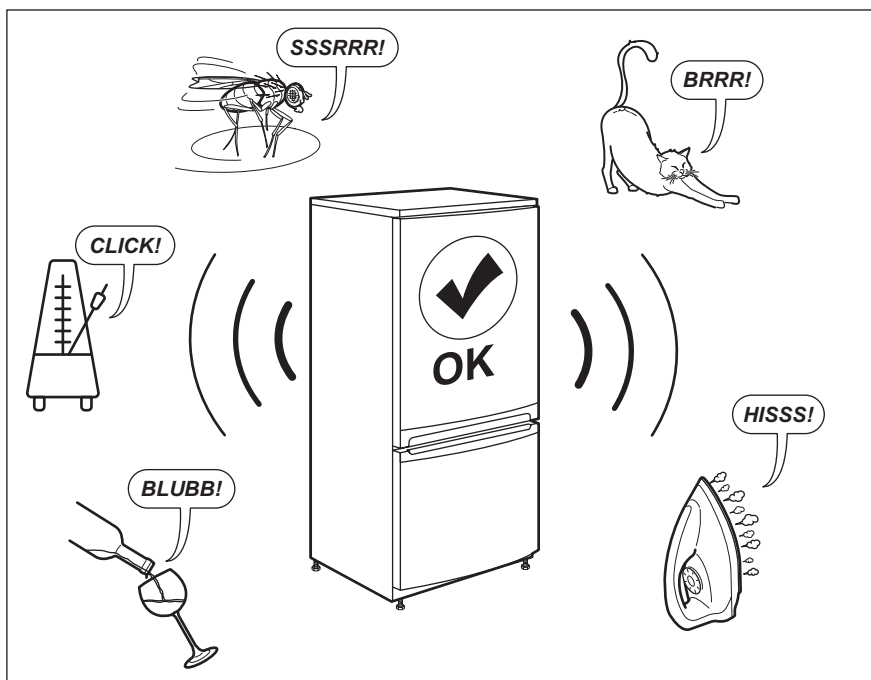
Dersom rådet ikke gir det ønskede resultatet, ta kontakt med nærmeste autoriserte serviceverksted.

2. Juster døren, om nødvendig. Se monteringsinstruksjoner.
3. Bytt defekte dørpakninger, om nødvendig. Kontakt det autoriserte servicesenteret.

## 8.2 Lukke døren

1. Rengjøre dørpakninger.

## 9. STØY



## 10. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet til høyre utvendig på produktet, på den innvendige siden av produktet og på energietiketten.

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne

brugerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til apparatet.

## 11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med EN 62552. Ventilasjonskrav, spordimensjoner og minste avstand bak skal være som angitt i denne

brugerhåndboken i kapittel 3. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

## 12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# INNEHÅLL

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....            | 19 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....          | 21 |
| 3. INSTALLATION.....                    | 23 |
| 4. KONTROLLPANEL.....                   | 26 |
| 5. DAGLIG ANVÄNDNING.....               | 28 |
| 6. RÅD OCH TIPS.....                    | 28 |
| 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....           | 30 |
| 8. FELSÖKNING.....                      | 31 |
| 9. BULLER.....                          | 34 |
| 10. TEKNISKA DATA.....                  | 34 |
| 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER..... | 34 |

## FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Ta några minuter och läs igenom detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, service- och reparationsinformation:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrera din produkt för bättre service:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varnings-/viktig säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation

eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn i åldern 3 till 8 år får stoppa in och ta ut tvätten ur maskinen förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar under förutsättning att de har fått korrekta instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,

- VARNING: Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- VARNING: Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrosthingsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING: Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING: Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrosta, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **VARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.

- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.

## 2.2 Elektrisk anslutning



### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.



### **WARNING!**

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



### **WARNING!**

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning



### **WARNING!**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompabilitet. Var försiktig så

att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lagg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lagg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.

## 2.4 Skötsel och rengöring



### **WARNING!**

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten. Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylen och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

## 2.5 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av

produkten. Använd endast originaldelar.

- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: termostater, temperatursensorer, kretskort, ljuskällor, luckhandtag, luckgångjärn, brickor och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i tio år efter att modellen har slutat tillverkas.

### 3. INSTALLATION



#### **VARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.



#### **VARNING!**

Se installationsinstruktionerna för installation av produkten.



#### **VARNING!**

Sätt fast produkten i enlighet med installationsinstruktionerna för att undvika risk för instabilitet.

### 2.6 Avfallshantering

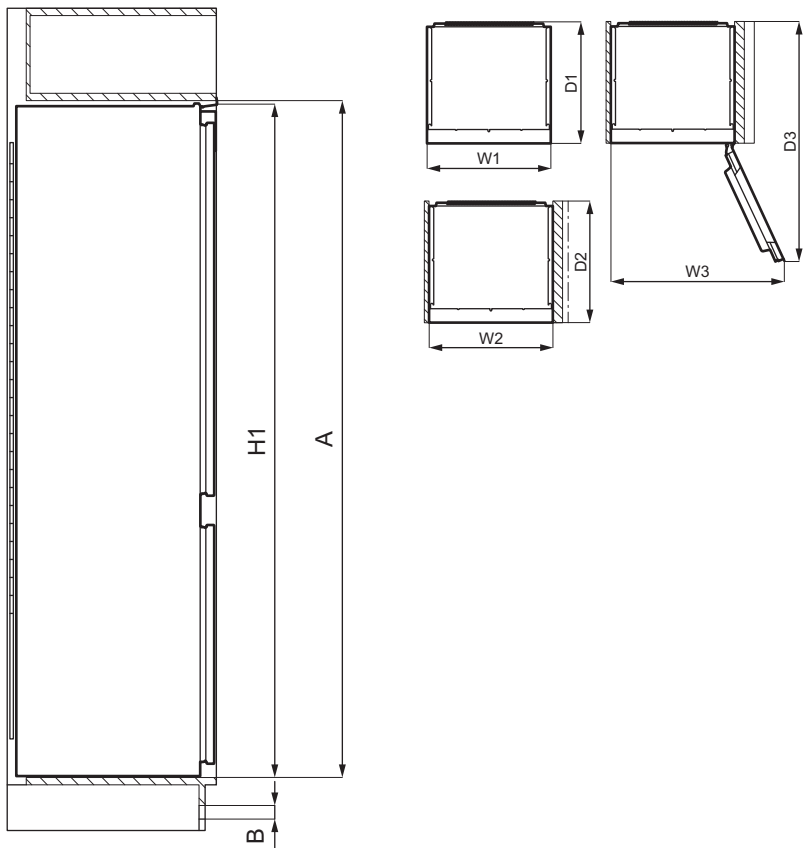


#### **VARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylvnheten som är nära värmesväxlaren.

3.1 Mått



| Generella mått <sup>1)</sup> |    |      |
|------------------------------|----|------|
| H 1                          | mm | 1224 |
| W 1                          | mm | 556  |
| D 1                          | mm | 549  |

<sup>1)</sup> höjd, bredd och djup utan handtag och fötter

| Utrymme som krävs vid användning <sup>1)</sup> |    |      |
|------------------------------------------------|----|------|
| H 2 (A+B)                                      | mm | 1261 |
| W 2                                            | mm | 560  |
| D 2                                            | mm | 552  |

| Utrymme som krävs vid användning <sup>1)</sup> |    |      |
|------------------------------------------------|----|------|
| A                                              | mm | 1225 |
| B                                              | mm | 36   |

<sup>1)</sup> höjd, bredd och djup inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

| Utrymme som krävs vid användning <sup>1)</sup> |    |      |
|------------------------------------------------|----|------|
| H 3 (A+B)                                      | mm | 1261 |
| W 3                                            | mm | 780  |

**Utrymme som krävs vid användning<sup>1)</sup>**

|     |    |      |
|-----|----|------|
| D 3 | mm | 1085 |
|-----|----|------|

<sup>1)</sup> höjd, bredd och djup inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kyl Luft, plus det utrymme som krävs för att tillåta döröppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

**3.2 Placering**

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller häll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

**3.3 Positionering**

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C.



Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.



Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när kylan/frysaren har installerats.

**3.4 Elektrisk anslutning**

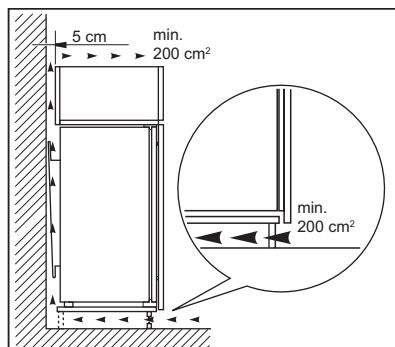
- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparaternas märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en

kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

**3.5 Ventilationskrav**

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.

**FÖRSIKTIGHET!**

Se installationsanvisningarna för installationen.

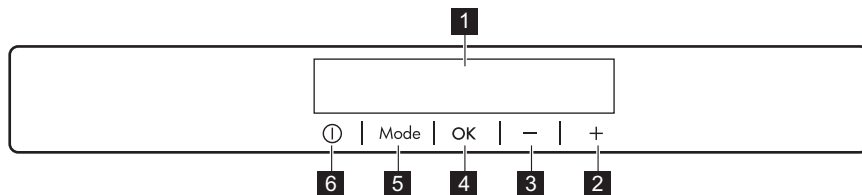
**3.6 Omhängning av dörr**

Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.

**FÖRSIKTIGHET!**

Om du ska vända dörren, se alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

## 4. KONTROLLPANEL

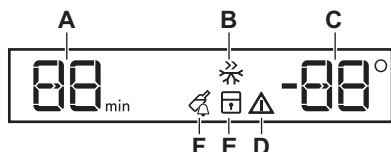


- |                                           |                 |
|-------------------------------------------|-----------------|
| <b>1</b> Display                          | <b>5</b> Mode   |
| <b>2</b> Knapp för att höja temperaturen  | <b>6</b> ON/OFF |
| <b>3</b> Knapp för att sänka temperaturen |                 |
| <b>4</b> OK                               |                 |

Det går att ändra de förinställda knappljuden genom att samtidigt trycka in Mode-knappen och knappen för att

sänka temperaturen i några sekunder. Ljudet kan ändras tillbaka.

### 4.1 Display



- A.** Timerdisplay
- B.** Frostmatic-funktion
- C.** Temperaturindikator
- D.** Larmindikator
- E.** ChildLock-funktion
- F.** DrinksChill-funktion

### 4.2 Slå på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på produktens ON/OFF om displayen inte är tänd. Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.

Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.

Om "dEMo" visas på displayen, se avsnittet "Felsökning".

### 4.3 Stänga av

1. Tryck på produktens ON/OFF i 3 sekunder. Displayen stängs av.
2. Koppla bort produkten från eluttaget.

### 4.4 Temperaturreglering

Ställ in temperaturen genom att trycka på temperaturreglaget.

Rekommenderad inställd standardtemperatur är:

- -18 °C i frysen

Temperaturen kan variera mellan -15 °C och -24 °C i frysen.

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.



Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Efter ett strömbrott sparas den inställda temperaturen.

### 4.5 Frostmatic-funktion

Frostmatic används för förfrysning och snabbfrysning i följd i frysfacket. Den här

funktionen accelererar infrysningen av färska livsmedel och skyddar på samma gång maten som redan frysts från att bli för varm.



För frysning av färska livsmedel, aktivera funktionen Frostmatic minst 24 timmar innan maten läggs till förfrysning.

1. Aktivera den här funktionen genom att trycka på Mode tills motsvarande symbol visas.

Frostmatic-indikatorn blinkar.

2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.

Frostmatic-indikatorn visas.

Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan avaktivera Frostmatic-funktionen innan den stängs av automatiskt genom att upprepa proceduren tills Frostmatic-indikatorn släcks eller genom att välja en annan inställd temperatur.

## 4.6 ChildLock-funktion

Aktivera ChildLock-funktionen för att låsa knapparna så att de inte oavsiktligen trycks in.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

ChildLock-indikatorn blinkar.

2. Bekräfta genom att trycka på OK. ChildLock-indikatorn visas.

Inaktivera ChildLock-funktionen genom att upprepa proceduren tills ChildLock-indikatorn släcks.

## 4.7 DrinksChill-funktion

DrinksChill-funktionen används för att ställa in ett ljudlarm på önskad tid. Det är användbart när t.ex. matvaror enligt receptet ska svalna en viss tid.

Det är även praktiskt när det behövs en påminnelse för att inte glömma flaskorna eller burkarna i frysen som snabbkyls.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

DrinksChill-indikatorn blinkar.

Timern visar det inställda värdet (30 minuter) i några sekunder.

2. Tryck på timerreglaget för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.

3. Bekräfta genom att trycka på OK. DrinksChill-indikatorn visas.

Timern börjar att blinka (min).

När nedräkningen är över blinkar "0 min"-indikatorn och ett ljudlarm hörs. Tryck på OK-knappen för att stänga av ljudet och avsluta funktionen.

Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills DrinksChill slocknar.



Det går att ändra den inställda tiden när som helst under nedräkningen och innan den är över genom att trycka på knappen för att sänka temperaturen och knappen för att höja temperaturen.

## 4.8 Larm vid för hög temperatur

När temperaturen ökar i frysacket (till exempel på grund av ett tidigare strömavbrott), blinkar larmet och frysens temperaturindikatorer och ljudet är på. Stänga av larmet:

1. Tryck på valfri knapp.

Ljudet stängs av.

2. Frysens temperaturdisplay visar den högsta uppnådda temperaturen i några sekunder och sedan visas den inställda temperaturen igen.



Larmindikatorn fortsätter att blinka tills normala förhållanden råder igen.

Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

## 4.9 Larm vid öppen dörr

Om frysens dörr lämnas öppen i ungefär 90 sekunder, hörs en ljudsignal och larmindikatorn blinkar.

Larmet stoppar när dörren har stängts.

Under larmet kan ljudsignalen stängas av genom att trycka på vilken knapp som helst.



Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

## 5. DAGLIG ANVÄNDNING

### 5.1 Infrysning av färska livsmedel

Produkten är lämplig för infrysning av färska livsmedel och långvarig förvaring av frysta och djupfrysta matvaror.

För infrysning av färska livsmedel, aktivera Frostmatic-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysacket.

Förvara den färska maten jämnt fördelad i det första facket eller lådan uppifrån.

Den största mängd mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på typskylten (en etikett som finns på insidan av produkten).

När infrysningen är klar återgår produkten automatiskt till föregående temperaturinställning (se "Frostmatic-funktion").

### 5.2 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge, låt produkten stå på i minst tre timmar med Frostmatic-funktionen på innan du lägger in några matvaror.

Frysåldorna gör att du snabbt och enkelt kan hitta det matpaket du söker. Om stora mängder mat skall förvaras, plocka ur alla lådor utom den nedre lådan. Denna måste vara på plats för att säkerställa god luftcirkulation.

Maten får inte placeras närmare än 15 mm från dörren.



### FÖRSIKTIGHET!

I händelse av en oavsiktlig avfrostning, t.ex. vid ett strömavbrott och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste den tinade maten konsumeras snabbt eller omedelbart tillagas och sedan frysas in på nytt (när maten har kallnat). Se avsnitt "Larm vid för hög temperatur".

### 5.3 Uptining

Djupfryst eller fryst mat kan, innan den konsumeras, tinas i kylen eller i en plastpåse under kallt vatten.

Detta beror på den tillgängliga tiden och vilken typ av mat. Små bitar kan tillagas om de är frysta.

### 5.4 Tillverkning av isbitar

Denna hushållsapparat är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysen.

1. Fyll dessa brickor med vatten.
2. Placera isbrickorna i frysacket.

## 6. RÅD OCH TIPS

### 6.1 Tips för energibesparing

- Produktens interna konfiguration är det som säkerställer en effektiv energianvändning.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än nödvändigt.
- Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiåtgång.

- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller håll.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti produkten tillåter att luften kan cirkulera genom särskilda håll i bakre delen av produkten.

## 6.2 Tips för infrysning

- Aktivera Frostmatic-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysen.
- Innan mat läggs in i frysen ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all fryst mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.
- Maten ska vara färsk när den fryses in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringsämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysen där det inte finns någon fryst mat.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysen. Det finns risk för frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.

## 6.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av färsk mat

är en temperatur som är mindre än eller lika med  $-18^{\circ}\text{C}$ .

Högre temperaturinställning i produkten kan leda till kortare hållbarhet.

- Hela frysacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet finns.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

## 6.4 Shoppingtips

När du har handlat mat:

- Se till att förpackningen är hel - annars kan maten bli dålig. Om förpackningen har svällt eller är våt, kanske det inte har förvarats under optimala förhållanden och upptining kan ha börjat.
- För att undvika att fryst mat börjar tina ska du köpa frysta varor precis innan du lämnar livsmedelsbutiken och transportera dem i en termisk och isolerad kylväska.
- Lägg omedelbart in den frysta maten i frysen när du har kommit tillbaka från butiken.
- Om maten har tinat helt eller bara lite, får den inte frysas om igen. Ät den så snart som möjligt.
- Respektera sista förbrukningsdag och förvaringsinformationen på förpackningen.

## 6.5 Hållbarhet

| Typ av mat                         | Hållbarhet (månader) |
|------------------------------------|----------------------|
| Bröd                               | 3                    |
| Frukt (ej citrus)                  | 6 - 12               |
| Grönsaker                          | 8 - 10               |
| Rester utan kött                   | 1 - 2                |
| <b>Mejeriprodukter:</b>            |                      |
| Smör                               | 6 - 9                |
| Mjuk ost (t.ex. mozzarella)        | 3 - 4                |
| Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar) | 6                    |
| <b>Skaldjur:</b>                   |                      |
| Fet fisk (t.ex. lax, makrill)      | 2 - 3                |
| Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)  | 4 - 6                |
| Räkor                              | 12                   |
| Musslor utan skal                  | 3 - 4                |
| Kokt fisk                          | 1 - 2                |
| <b>Kött:</b>                       |                      |
| Fågel                              | 9 - 12               |
| Nötkött                            | 6 - 12               |
| Fläsk                              | 4 - 6                |
| Lamm                               | 6 - 9                |
| Korv                               | 1 - 2                |
| Skinka                             | 1 - 2                |
| Rester med kött                    | 2 - 3                |

## 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### **VARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.

### 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



### **FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.



### **FÖRSIKTIGHET!**

Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

## 7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

## 7.3 Avfrostning av frysen

Frysacket behöver inte avfrostas. Detta innebär att det inte bildas någon frost

under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

## 7.4 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

# 8. FELSÖKNING



### WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

## 8.1 Om produkten inte fungerar ...

| Problem                             | Möjlig orsak                                       | Åtgärd                                                                            |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Produkten fungerar inte.            | Produkten är avstängd.                             | Slå på produkten.                                                                 |
|                                     | Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. | Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.                                     |
|                                     | Eluttaget är strömlöst.                            | Anslut en annan elektrisk produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker. |
| Produkten bullrar.                  | Produkten står ostadigt.                           | Kontrollera om produkten står stabilt.                                            |
| Ljudligt eller visuellt larm är på. | Skåpet har nyligen satts på.                       | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".                         |
|                                     | Temperaturen i produkten är för hög.               | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".                         |
|                                     | Dörren har lämnats öppen.                          | Stäng dörren.                                                                     |
| Kompressorn arbetar utan uppehåll.  | Temperaturen är felaktigt inställd.                | Se avsnittet "Kontrollpanel".                                                     |
|                                     | Många matvaror har lagts in samtidigt.             | Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.                       |

| Problem                                                                                       | Möjlig orsak                                                                        | Åtgärd                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | Rumstemperaturen är för hög.                                                        | Se kapitlet "Installation".                                       |
|                                                                                               | Alltför varm mat har lagts in.                                                      | Låt mat svalna till rumstemperatur före förvaring.                |
|                                                                                               | Dörren är inte ordentligt stängd.                                                   | Se avsnitt "Stänga dörren".                                       |
|                                                                                               | Funktionen Frostmatic är på.                                                        | Se avsnittet "Frostmatic-funktion".                               |
| Kompressorn startar inte omedelbart när "Frostmatic" trycks in eller när temperaturen ändras. | Kompressorn startar efter en stund.                                                 | Detta är normalt och indikerar inte att något fel har uppstått.   |
| Dörren är felinriktad eller blockerar ventilationsgallret.                                    | Produkten står inte i våg.                                                          | Se Installationsanvisningar.                                      |
| Det är svårt att öppna dörren.                                                                | Du försökte öppna dörren direkt efter stängning.                                    | Vänta några sekunder mellan stängning och återöppnande av dörren. |
| Det har bildats för mycket frost och is.                                                      | Dörren är inte ordentligt stängd.                                                   | Se avsnitt "Stänga dörren".                                       |
|                                                                                               | Dörrtätningen är deformationerad eller smutsig.                                     | Se avsnitt "Stänga dörren".                                       |
|                                                                                               | Matvaror är inte ordentligt förpackade.                                             | Förpacka matvarorna ordentligt.                                   |
|                                                                                               | Temperaturen är felaktigt inställd.                                                 | Se avsnittet "Kontrollpanel".                                     |
|                                                                                               | Produkten är full med livsmedel och är inställd på den lägsta temperaturen.         | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".       |
|                                                                                               | Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.   | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".       |
| Vatten rinner ut på golvet.                                                                   | Smältvattensutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn. | Anslut tömningsslangen till avdunstningsbrickan.                  |

| Problem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Möjlig orsak                                         | Åtgärd                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturen kan inte ställas in.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Funktionen "Frostmatic" är påslagen.                 | Stäng av "Frostmatic-funktionen" manuellt eller vänta med att ställa in temperaturen tills funktionen har stängts av automatiskt. Se avsnittet "Frostmatic-funktion". |
| Temperaturen i produkten är för låg/hög.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Temperaturen är felaktigt inställd.                  | Ställ in en högre/lägre temperatur.                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Dörren är inte ordentligt stängd.                    | Se avsnitt "Stänga dörren".                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Matvarornas temperatur är för hög.                   | Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Många matvaror har lagts in för förvaring samtidigt. | Lägg in färre matvaror för förvaring samtidigt.                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Dörren har öppnats för ofta.                         | Öppna dörren bara när det behövs.                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Funktionen Frostmatic är på.                         | Se avsnittet "Frostmatic-funktion".                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kalluft cirkulerar inte i produkten.                 | Se till att kalluft kan cirkulera i produkten. Se kapitlet "Råd och tips".                                                                                            |
| DEMO visas på displayen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Produkten är i demonstrationsläge.                   | Håll OK -knappen intryckt i ca 10 sek tills en lång ljudsignal hörs och displayen släcks en stund.                                                                    |
| En  ,  - eller  -symbol visas istället för siffror på temperaturdisplayen. | Problem med temperatursensorn.                       | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad (kylsystemet fortsätter att hålla matvarorna kalla, men temperaturen kan inte justeras).                              |



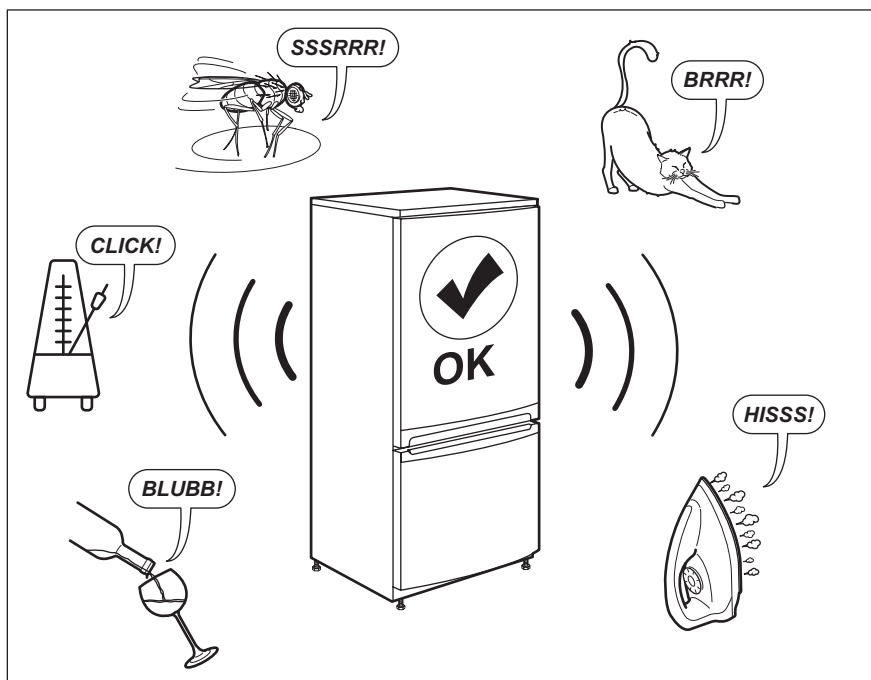
Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

- Justera dörren vid behov. Se Installationsanvisningar.
- Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

## 8.2 Stängning av dörren

- Rengör dörrtätningarna.

## 9. BULLER



## 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i produkten samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen om denna produkt i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken

och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

## 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som

anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



211625857-A-072020



**AEG**